

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 85 (1959)  
**Heft:** 43

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Der Sonntagsfahrer

Von Robert Däster

Im Herzen aller Automobilisten eingebettet liegt der Sonntagsfahrer. Es ist mir ein lauterer Vergnügen, über ihn zu schreiben, denn es gibt keinen Straßenbenützer, der gerechter wäre, keinen, der korrekter steuerte und keinen, der den Motor mehr schonte als er.

Der Sonntagsfahrer kauft sich nur breite und kräftige Wagen, etwas Rechtes, wie er gerne sagt. Wenn er so durch die Landschaft schaukelt mit leise plätscherndem Motor, ist es, als ob die Auspuffgase eigens von hinten nach vorne strömten, um über dem Haupt des Stolzen einen Heiligenschein zu bilden.

Der Sonntagsfahrer ist ein gemütlicher Mensch, er nimmt sich Zeit, die Löcher der Straßen zu beschauen. Seinen Motor quält er nie, aber er ist ihm ein strenger Gebieter: Er läßt ihm eben so viel Gas zukommen, als nötig ist, um die Pleuelstangen herumzuwerfen. Manchmal konsultiert er sein Thermometer, wundert sich gelegentlich, daß er, verglichen mit den Werkangaben, etwas hoch steht und denkt sich: «Ei der Kuckuck, tut mein Motor aber wieder einmal schwitzen, ich muß es beim Eid etwas gesitteter nehmen!»

Der Sonntagsfahrer überholt kaum je einen anderen Wagen. Tut er es aber, so ist er dabei unendlich vorsichtig und fährt ja nicht zu schnell, weil die meisten Unglücksfälle von übersetzter Geschwindigkeit herrühren, wie er gelesen hat. Zeigt sich auf der Schnurgeraden am Horizont ein Punkt, der sich leicht als ein Automobil entpuppen könnte, so überlegt der Sonntagsfahrer reiflich, wenn er so neben dem zu Ueberholenden dahinzuckelt, welches Pedal nun da am besten zu bedienen wäre – das Brems- oder das Gaspedal. Er probiert beide und entschließt sich meistens für das erste, weil das nämlich besser reagiert! Warum? Fragt nicht den Sonntagsfahrer – er macht sich eine Ehre daraus, nichts von der Mechanik zu verstehen. Ich aber will es euch sagen: Das Gaspedal, vom Sonntagsfahrer durchgedrückt, hat nur eine schwache Wirkung, weil der Motor eben nicht auf Touren läuft.

Der Sonntagsfahrer weiß, daß man in den Dörfern nur mit 60 Std/km fahren darf! Nun, der Wackere benötigt eine solche Spannweite nie. Er drosselt seine Gangart auf 30 km, ohne zu schalten; Er will das Schaltgestänge nicht vorzeitig abnützen. So durchquert er selbstgerecht die Dörfer und Städte, sieht in Gedanken den Vorsteher des Polizeidepartementes, wie er ihm für vorsichtig-langsameres Fahren auf die Schulter klopf und



«Kann eine Mode Erfolg haben, die nicht sichtbar ist?»

gute Noten austellt: Eins im Betragen, eins in Fleiß! Und der Auspuffgas-Heiligenschein leuchtet mild in der Sonne.

Mit zartester Rücksicht schont der Sonntagsfahrer auch seine Pneus. Er läßt sie nicht auf der rechten Straßenseite von kantigen Unebenheiten aufschlitzen, weil platzende Pneus sehr gefährlich sind. Dem will er sich nicht aussetzen! Außerdem gibt es sonntags auch immer noch Radfahrer am rechten Straßenrand, und denen geht man am liebsten aus dem Weg – selbst den nicht vorhandenen. Also hält man sich, wie an einem Geländer, an der weißen Sicherheitslinie. Nun ja, es hat da natürlich immer ein paar Rennfahrer auf der Strecke, die glauben, ihr Ziel zu einer bestimmten Stunde erreichen zu müssen. Und die mit siebzig, gar achtzig dahinrasen. Die hupen dann jeweils so ungeduldig und verraten ihre Nervosität. In solchen Momenten kommt es dem Sonntagsfahrer am meisten darauf an, Gelassenheit zu zeigen: Er weicht keinen Finger breit vom rechten Wege ab.

Der Rückspiegel ist für den Sonntagsfahrer eine vertrackte Angelegenheit. Gut, im Stadtverkehr mag er seine Nützlichkeit haben. Da sind hie und da auch ein paar nett schwin-

gende Mädchenbeine aus der Rückschau zu bewundern. Aber auf offenen, trockenen Landstraßen, wo man immerhin zügiger fährt als in der Stadt? Da kommt es darauf an, daß der Sonntagsfahrer gut die weiße Sicherheitslinie im Auge behält und sich nicht durch den Rückspiegel ablenken läßt! Und so bemerkt er denn nicht, daß er einen Bummelzug von zwei Dutzend Wagen durch die Landschaft zieht. Und wenn er es per Zufall doch sieht, so freut er sich dessen – war es nicht sein Kindheitstraum, Lokomotivführer zu werden?

Wäre er nur Lokomotivführer geworden.

### Konsequenztraining

«Do it yourself» – wir sind mächtig stolz darauf, immer mehr und immer kompliziertere Sachen selber zu machen.

Auf der Kraftnahrungsbüchse befindet sich eine Anleitung (illustriert), wie man den Deckel abhebt ... Boris

### Spekulation

Die Merliger haben auch von der gegenwärtigen Spekulationswut gehört. Die Bauplätze werden immer teurer und teurer ...

Nun, als im Winter der See dem Ufer entlang zufror, sind sie hingegangen und haben dort mit der Mistgabel Dünger gestreut! HZ

*Wänn dir aine zeit,  
du sollisch zum Emilio  
ga äne, so isch das dann  
uf all Fall ä kein Witz!*

Restaurant EMILIO Müllerstr. 5, Zürich, Tel. 23 83 21



Kindschi Söhne AG., Davos





**LAPIN** RESTAURANT TEL 37373  
HOTEL DE LA PAIX

**in LUZERN**  
zu Ferdy Zehnder-Real



**Just -Schuhpflege**

die ich dem Just-Berater verdanke, geht viel rascher, viel leichter und hält die Schuhe gut im Stand. Was Just bringt, beruht auf den Wünschen und Anregungen der Kundschaft.



Ulrich Jüstrich, Just, Walzenhausen

20



**5 Minuten Scharfsinn**

... es geht um ein Gläschen Vermouth Jsotta

Im Büchergestell steht, ordentlich aufgereiht, ein fünfbandiges Lexikon. Jeder Band ist 6 cm dick, die beiden Buchdeckel von je 5 mm Dicke eingerechnet. Ein hungriger Bücherwurm unternimmt es, sich auf dem kürzesten Weg von Seite 1, Band I, bis zur letzten Seite von Band V durchzufressen. Welche Distanz legt er zurück?

Jsotta jetzt besonders willkommen sein. Wenn Sie sich erfolgreich durch diese «staubgefressen haben, dürfte ein tröstlicher Vermouth irtümlicherweise durch eine grössere Distanz verdient. Aber auch «Bücherwürmern», die sich Apéro eine doppelte Ration Vermouth Jsotta und auf 19 cm gekommen sind, haben Sie zum trockene» Aufgäbe hindurchgefressen haben.

Vermouth

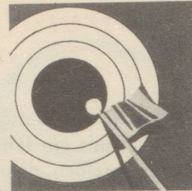
**Jsotta**  
rot · weiss · demi sec



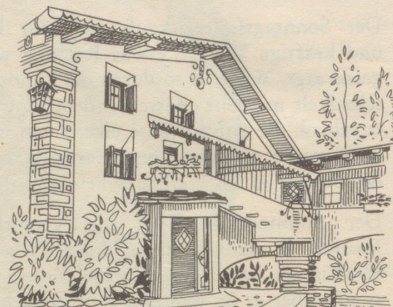
**Hotel Zürcherhof**

mit **Balliser Keller**

Beim Central Zähringerstr. 21  
Zürich I Tel. 47 10 90



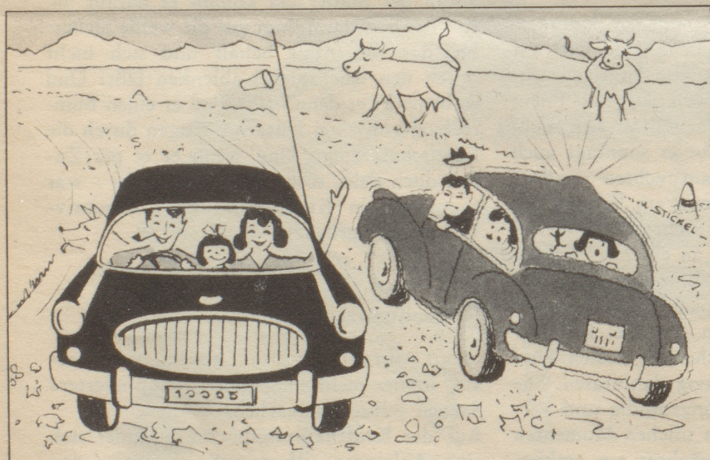
Mit Schweizer Ware gute Wahl getroffen



**hotel Guardaval**

das behagliche, sonnig und zentral gelegene, typische Engadinerhaus in der Nähe von Sportanlagen und Bad. Bekannt für gute Küche und gepflegte Diät. Wintersport-, Bade- u. Trinkkur sichert Ihnen doppelte Erholung. Verlangen Sie Prospekt. Tel. (084) 9 13 21  
Familie Regi-Hiltbrunner

**Bad Schuls Tarasp Vulpera**



*Er hat gut lachen .....*

Sein Wagen ist mit **KONI-SPECIAL-D** Stossdämpfern ausgerüstet. KONI Stossdämpfer sind progressiv, doppelwirkend und verbessern die Strassenlage jedes Fahrzeuges erheblich. Die Nachstellmöglichkeit erlaubt sehr hohe Kilometerleistungen, was auch durch die Garantie auf 30 000 km oder 1 Jahr bekräftigt wird. Verlangen Sie in Ihrer Garage ausdrücklich KONI-SPECIAL-D Stossdämpfer.

Ihr Lieferant für den ganzen Autobedarf

**M. ESCHLER URANIA-ACCESSOIRES**

Zürich, Badenerstrasse 294, Telefon 051 230 230  
Lausanne, Bd. Grancy 37, Téléphone 021 268 015



**Lactoderma**

**Baby besitzt die berühmte Pfirsichhaut**

Die Haut der Erwachsenen ist gegerbt, abgehärtet — ganz anders als die zarte Haut Ihres Kindes! Darum können nur hochwertige, seit Jahrzehnten bewährte Produkte zur Pflege verwendet werden. Lactoderma-Puder ist ein vollkommen neutraler Puder, der keinerlei Haut-Reizungen verursachen kann. Er wird auf wissenschaftlicher Basis hergestellt und ist dauernder Qualitäts-Kontrolle unterworfen. Selbstverständlich eignet er sich auch für Erwachsene ausgezeichnet.

**Puder**

In Fachgeschäften als Metall-Streudose mit Nachfüll-Beutel oder Kartonstreudose erhältlich. Herstellerin: Aspasia AG, Winterthur, gegründet 1876

Gutschein für die interessante Broschüre «Babys erste Lebensjahre». Sie erhalten diese Schrift kostenlos von Aspasia AG, Winterthur, gegen Einsendung dieses Gutscheins und eines Lactoderma-Bons, der allen Lactoderma-Produkten beige packt ist.

Name, Strasse, Ort:

N 11